Nr. L 156/2 De Europæiske Fællesskabers Tidende 4. 7. 68

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 885/68

af 28. juni 1968

om de almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for oksekød og om kriterierne for fastsættelse af disse restitutionsbeløb

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab;

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød[1]), særlig artikel 18, stk. 4;

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Eksportrestitutionerne for de produkter, der er undergivet den fælles markedsordning for oksekød, skal fastsættes efter bestemte kriterier, som gør det muligt at dække forskellen mellem priserne på disse produkter inden for Fællesskabet og på verdensmarkedet, under iagttagelse af den fælles markedsordnings almindelige mål; i dette øjemed er det nødvendigt at tage hensyn til såvel forsyningssituationen for så vidt angår oksekød samt oksekødspriserne inden for Fællesskabet som til prissituationen på verdensmarkedet; endvidere bør der gives mulighed for at beregne restitutionsbeløbet for kød under hensyntagen til de i forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 12, stk. 2 og artikel 13, stk. 3, nævnte koefficienter;

for at følge prisudviklingen er det nødvendigt at fastsætte disse priser i henhold til almindelige grundsætninger; for så vidt angår verdensmarkedspriserne skal der med dette formål for øje tages hensyn til priserne på markederne i tredjelandene og i destinationslandene samt til de i tredjelandene konstaterede producentpriser og til priserne franko Fællesskabets grænse; for så vidt angår priserne inden for Fællesskabet bør de faktiske priser på de repræsentative markeder inden for Fællesskabet og de faktiske eksportpriser lægges til grund;

i betragtning af visse destinationslandes særlige importbetingelser er det nødvendigt at åbne mulighed for en differentiering af restitutionsbeløbet efter destination;

for at sikre Fællesskabets eksportører en vis stabilitet med hensyn til restitutionsbeløbet og give dem en sikkerhed for så vidt angår fortegnelsen over de produkter, for hvilke der ydes restitutioner, bør der skabes mulighed for, at denne fortegnelse og beløbene kan være gældende i et relativt langt tidsrum, der fastlægges på grundlag af handelssædvaner;

for at undgå konkurrencefordrejninger mellem de handlende i Fællesskabet er det nødvendigt, at de administrative forhold, de er undergivet, er ens inden for hele Fællesskabet; ydelsen af en restitution for de pågældende produkter importeret fra tredjelande og reeksporteret til tredjelandene synes principielt uberettiget,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Denne forordning fastsætter reglerne om fastlæggelse og ydelse af eksportrestitutioner for de i forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 1, nævnte produkter.

Artikel 2

Restitutionerne fastsættes under hensyntagen til følgende faktorer:

a) situation og antagelige udvikling
   — af priserne for oksekødprodukterne og af de disponible mængder på Fællesskabets marked,
   — af priserne for oksekødprodukterne på verdensmarkedet;

b) de mål, der søges opnået ved den fælles markedsordning for oksekød, og som går ud på at sikre ligevægt på dette marked og en naturlig udvikling med hensyn til priserne og samhandelen;

c) behovet for at undgå forstyrrelser på Fællesskabets interne marked;

d) det økonomiske aspekt for de påtænkte udførsler.

Ved beregningen af restitutionen for andre produkter end kalve og voksent kvæg kan der endvidere tages hensyn til de koefficienter, der er nævnt i forordning

[1]) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.

(EØF) nr. 805/68, artikel 12, stk. 2 og artikel 13, stk. 3.

Artikel 3

1. Priserne på Fællesskabets marked bestemmes under hensyntagen til

a) de faktiske priser på Fællesskabets repræsentative markeder,
b) de faktiske eksportpriser.

2. Verdensmarkedspriserne bestemmes under hensyntagen til

a) de faktiske priser på tredjelandenes markeder,

b) de gunstigste importpriser i tredjelande (destinationslande) ved indførsel fra tredjelande,

c) de i de eksporterende tredjelande konstaterede producentpriser, i givet fald under hensyntagen til de tilskud, der ydes af disse lande,

d) tilbudspriserne franko Fællesskabets grænse.

Artikel 4

Med hensyn til de i forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 1, nævnte produkter kan restitutionen alt efter disse produkters bestemmelsessted fastsættes på forskelligt niveau, når verdensmarkedssituationen eller visse markeders særlige krav gør dette nødvendigt.

Artikel 5

Med hensyn til andre produkter end de under toldpositionerne 15.02 B I og 16.02 B III b) 1 nævnte, fastlægges fortegnelsen over de produkter, for hvilke der ydes en eksportrestitution og denne restitutions beløb mindst en gang månedlig. For produkterne under toldpositionerne 15.02 B I og 16.02 B III b) 1, fastlægges denne fortegnelse og dette beløb mindst hver tredje måned.

Artikel 6

1. Restitutionen betales, når det godtgøres,

— at produkterne er blevet udført fra Fællesskabet, og

— at produkterne har oprindelse inden for Fællesskabet, medmindre der i henhold til artikel 7 fastsættes undtagelser.

2. Ved anvendelsen af artikel 4 betales restitutionen i overensstemmelse med betingelserne nævnt i stk. 1, såfremt det godtgøres, at produktet har nået det bestemmelsessted, for hvilken restitutionen er blevet fastsat.

Undtagelser fra denne regel kan dog fastsættes efter den i stk. 3 omtalte fremgangsmåde, såfremt der opstilles betingelser, der kan frembyde tilsvarende garantier.

3. Supplerende bestemmelser kan fastsættes efter den i forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 27, nævnte fremgangsmåde.

Artikel 7

Med forbehold af en efter fremgangsmåden i forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 27, fastsat undtagelse ydes der ingen restitution ved udførsel af de i artikel 1 i samme forordning nævnte produkter, der indføres fra tredjelande og genudføres til tredjelande.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter dens offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra det tidspunkt, på hvilket de i Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 fastsatte regler tages i anvendelse.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 28. juni 1968.

På Rådets vegne
E. FAURE
Formand